



かごしま 市民のひろば

1月

平成5年(1993年)
第308号

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ:(24)1111

主な内容

新春53ダイエットクイズ

- ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦
- 市役所は1月からすべての土曜日が休みになります。
- 2月7日(日)は県知事選挙の投票日
- さあ始めよう健康づくり
- 舞台は鹿児島アリーナ!

鹿児島 "新時代"



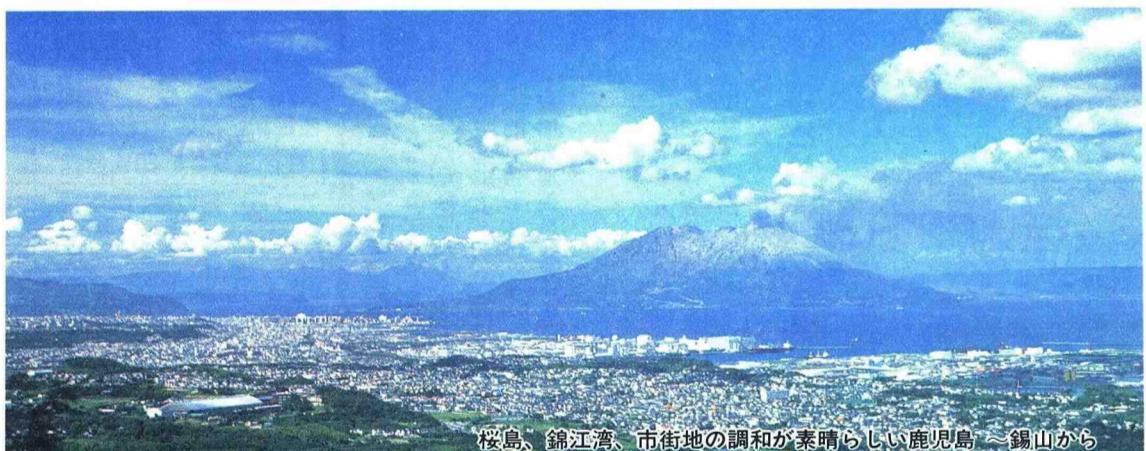
鹿児島の長い歴史を見守る桜島に朝日が昇る ～多賀山の東福寺城跡から

市の人口(推計)

(4.12.1)		(前年同月比)
人口総数	538,421人	(+1,165人)
男	252,021人	(+ 91人)
女	286,400人	(+1,074人)
世帯数	205,977世帯	(+2,797世帯)

一三四年。ときは南北朝時代。当時、北朝方だった島津貞久は、東福寺城（現在の多賀山）を攻め、ここに城を構えました。鹿児島でのまちづくりがスタートしたのは、この多賀山の地が原点だったのです。その後についた当時の人々の目に映つた、桜島から昇る素晴らしい日の出は、この地で生きしていくための大きな活力になつたのかもしれません。

六百五十年の歳月を経た現在、幾多の困難を乗り越えてきた鹿児島市は、いま着実に発展を続けています。今後、激動の世界を生きていかなければならない私たちこそ、当時の人も見たであろう新たな「鹿児島の夜明け」を展望していくときを迎えているのではないでしょう。



桜島、錦江湾、市街地の調和が素晴らしい鹿児島 ～錦山から

あけましておめでとうございます。
皆様には、ご家族お揃いで、すがすがしい新年をお迎えのこととお喜び申し上げます。

(大切なものは保存しておきましょう)

昨年は、第三次総合計画もその緒につき、九州新幹線西鹿児島駅の建設工事が着工され、また生き生き健康社会づくりの拠点としてかごしま健康の森公園や鹿児島アリーナがオープンしました。ことしは、南九州の中核都市としてのさらなる発展をめざして都市基盤やエコーラインなど幹線道路の整備、高齢者福祉対策の充実、生涯学習体制の確立などの施策に積極的に取り組みます。

私は、三たび市政を担当させていただくことになりましたが、鹿児島市の限りない発展のため、さらに全力を尽くしてまいります。

市民の皆様のご多幸をお祈り申し上げます。

鹿児島市長

あけましておめでとうございます。

市民の皆様には、ご家族お揃いでさわやかな新春をお迎えのこととお喜び申し上げます。

本市は県都として、また人口五十三万人を擁する南九州の拠点都市として、潤いと活気にみちた豊かなまちづくりに鋭意取組み、着実に進展いたしております。これもひとえに市民の皆様のご支援とご協力の賜物と、心から感謝申し上げます。

本年もまた市民の方々とともに、来るべき二十一世紀にむけて、皆様自身が今にもまして我まちに誇りを感じる、そのような鹿児島市の実現を目指して、議会の機能と権能を十分に果たしてまいりたい決意でございます。

この一年が皆様にとって幸せで輝かしい年になりますよう、こころからお祈り申し上げます。

鹿児島市議会議長

ぼくたちの未来を 決めるこの一票

2月7日(日)は県知事選挙の投票日

投票できる人

投票の時間

投票の時間
投票所案内状

★不在者投票

投票所に行けない人には、次のような投票方法もあります。

●支所・出張所：1月31日から投票日の前日(2月6日)までの七日間
●場所：選舉管理委員会事務局
（市役所別館四階）、谷山支所、伊敷支所、東桜島支所、吉野出張所

投票所案内状は、一月三十日まで



任期満了に伴う県知事選挙は1月18日(月)に告示され、2月7日(日)に投票が行われます。知事選挙はこれから四年間郷土鹿児島県の県政を託すのに最もふさわしい人を選ぶ大切な選挙です。選挙の持つ意義を真剣に考え、棄権のないよう投票総参加で貴重な一票を県政に生かしましょう。

すべての土曜日が1月から休みになりますが、市民の皆さんのが生活に支障のないよう、土曜日に利用の多い文化施設等や消防・救急業務などについては、今までどおり休まず業務を行います。(①参照)

また、ごみの収集については、一部の地域では、今まで土曜日に収集していた「もやせないごみ」を他の曜日に変更して収集します。(②参照)



今までどおり業務を行うところ

■福祉関係施設——保育園、小松原・小野市民館、いしき園、地域福祉館、児童館、心身障害者総合福祉センターなど

■教育文化施設——学習情報センター、公民館、市民文化ホール、谷山サザンホール、美術館、図書館、科学館、少年自然の家、宮川野外活動センター、勤労婦人センターなど

■公園——平川動物公園、健康の森公園、海づり公園など

■スポーツ施設——鹿児島アリーナ、市民体育館、市営鴨池公園の諸運動施設など

■消防・救急業務——中央消防署、南消防署、各分遣隊

■市場等——青果市場、魚類市場、食肉センター

■斎場——北部斎場、南部斎場

■清掃工場——広木清掃工場、北部清掃工場

■その他——交通局、水道局、市立病院

もやせないごみの収集日の変更

1月11日(月)から一部地域で実施

該当される地域の方々には、収集日の変更についてチラシを配布しておりますので、必ず収集日を確認し「もやせるごみ」と「もやせないごみ」に分別し、収集日の朝8時までにお出しください。

★変更になった地域

・吉野町・下田町・川上町・緑ヶ丘町・岡之原町・冷水町・玉里町・千年1~2丁目・花野光ヶ丘1~2丁目・西伊敷1~7丁目・城山1~2丁目

・宇宿1~5丁目・宇宿町・皇徳寺1~5丁目

*「もやせるごみ」の収集日は変わりません！<清掃事務所③0201>

■平日にご利用いただける住民票などの発行事務

住民票、印鑑証明書、税関係証明書等の発行事務などについては、電算のオンライン化等により、現在下表のような取扱いをしてあります。また、郵便申請による戸籍謄本・抄本、住民票の写しなどの交付も行っておりますので、ご利用ください。

届け出・証明等の名称	取扱場所 問い合わせ	届け出・証明等の名称	取扱場所 問い合わせ
住民票の写し、印鑑登録証明、戸籍謄本・抄本、戸籍の附票の写し、身分証明書、住民票記載事項証明書	本府市民課・各支所・吉野出張所	除籍謄本・抄本	本籍地を管轄する本府市民課・各支所(吉野出張所はできません)
住所変更　印鑑登録			
出生届、死亡届、婚姻届、離婚届、転籍届	本府市民課・各支所(吉野出張所はできません)	市民税に関する証明、納税証明、固定資産税に関する証明	本府資産税課・各支所・吉野出張所
外国人登録		車検用の納税証明(軽自動車)	本府資産税課・各支所(吉野出張所はできません)
外国人の印鑑登録	本府市民課のみ		
外国人登録済証明書			

町内会に加入して一緒に住みよいまちをつくりましょう

町内会は、地域の皆さんをお互いに協力し合い、住みよい地域社会をつくることを目的に自主的に組織された団体で、コミュニティづくりの中心的な役割を果たしています。

住みよいまち、潤いのあるまちづくりは、地域住民の一人ひとりの協力があってこそ進められるものです。

一人でも多く町内会に加入していただき、住みよいまちづくりをしましょう。

★各種文化活動



★環境美化活動



★防火・防犯活動



町内会の活動は

現在、鹿児島市には631の町内会があり、それぞれの町内会では、自分たちの住むまちを明るく住みよいまちにするために、いろいろな活動や行事を活発に行ってています。

地域の皆さんは、町内の清掃、防犯・防火活動、交通安全活動など各種の活動に積極的に参加しています。

また、四季折々のスポーツ行事やレクリエーション活動も催されています。

これらの活動を通じて、地域住民の交流を深め、心の通い合う明るいふるさとづくりを目指しています。

▷加入の申し出は、町内会長・班長さんなどへ

【問い合わせ】市民生活課

★交通安全活動



★レクリエーション活動



★地域住民の交流



国際交流活動助成制度のお知らせ

組織的な民間国際交流団体が実施している国際交流事業に対してその事業実施に要する経費の一部を助成しています。(営利などを目的としたものは除きます)

申請は、事業実施の1カ月前まで。
詳しくは、国際交流課へお問い合わせください。



今年度の助成対象事業の一つ～市の青少年の翼事業で派遣された青少年たちで構成されている「SDY」が実施した姉妹都市や派遣先の生活を紹介した国際交流写真展(市民ギャラリー)

市政のいろいろなところに目
のとおり述べました。

◇ ◇

その後、本館講堂において、職員を前に三期目の抱負を、次

昨年、十一月二十九日に行われた市長選挙で当選した赤崎義則・現市長(六五)は、翌三十一日、助役や職員らの拍手に迎えられ、初登壇しました。

市政のいろいろなところに目
のとおり述べました。

◇ ◇

市政のいろいろなところに目
のとおり述べました。

◇ ◇

「健康と潤いのまち 前進する鹿児島」の 創造を —赤崎現市長を3選—



二十世紀を迎えるに当たって、これから市政の基本方針は、第三次総合計画に明確に示されています。これらを実現できるかどうかによって、鹿児島

の将来は決まるといつても過言ではないと思います。その意味でもこの四年間は極めて重要な時期となります。

中南九州の鹿児島市・佐賀市・大分市・熊本市・宮崎市の5市長が一堂に会して、21世紀へ向けてのまちづくりについて意見を交わします。また、合わせて記念講演が行われます。

【日 時】 1月21日(木)

○サミット 13時30分~15時20分

テーマ『中南九州都市交流圏—21世紀への前進』

(1)交流の時代における個性豊かな都市

アメニティの創造

—都市づくりとウォーターフロント

(2)交流拠点機能の強化と都市間交流の

基本的戦略

○記念講演 15時30分~16時50分

テーマ『21世紀へ向けた都市づくり』

講 師 東京大学助教授 藤森照信氏

【場 所】 城山観光ホテル 錦江の間

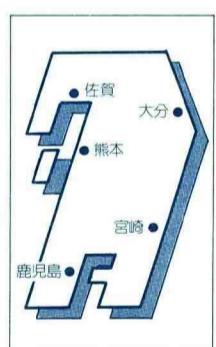
【定 員】 350人

【申込み】 電話またははがきで申し込む

【申込期限】 1月14日(木) 当日消印有効

※入場無料。応募者多数の場合は抽選

○申込み・問い合わせ 〒892 山下町11-1 企画調整課



ごみ減量 インフォメーション

古着のリサイクルを進めましょう!

古着は、いろいろなものに生まれ変わった大切な資源です。タンスに眠っている衣類を呼び起きてみませんか?

これをクリアに…



古着リサイクルのポイント

☆年2回、家中の衣類を総点検

☆資源回収活動(回収業者)に出す

☆フリーマーケットやバザーに出す

☆友人などに譲る

☆リフォームする

【問い合わせ】 清掃部管理課

● 市政情報コーナーでは、
市役所本館2階

● 市政情報公開の請求の受け付けを
します。

● 市の施策・事業について、市
が発行した刊行物などをそろえ
ています。これらの資料は自由
に閲覧できます。また、資料の
コピーサービスもします。

● お気軽にご利用ください

制度のスタート、市政情報コ
ーナーのオープンなど、市民の方
々へ市政情報を提供する環境を
さらに整備し、市民参加の開か
れた市政を推進していきます。

今年からは、新たに情報公開
制度のスタート、市政情報コ
ーナーのオープンなど、市民の方
々へ市政情報を提供する環境を
さらに整備し、市民参加の開か
れた市政を推進していきます。

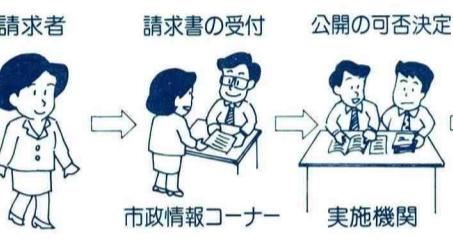
いよいよ今月から、情報公開
制度がスタートします。

情報公開制度は、市が作成・
取得した「公文書」を市民の皆
さんからの請求によりお見せす
る制度です。

鹿児島市では、これまで広報
紙や市政番組の放送などを通し
て、積極的に市政情報の提供に
努めてきました。



情報公開制度のしくみ



◆ 日時：一月十六日(土)
十四時(十三時開場)
◆ 場所：中央公民館

◆ 講師：三木 卓(作家)

◎十二日(十三時~十六時)開
会行事、表彰伝達式
△記念講演▽「シャレと遊びと
人生と」
△講師▽はら たいら(漫画家)

● 「ひわ」で芥川賞、「ぼた
ぽた」で野間児童文芸賞など。
本市の椋鳩十児童文学賞考
査委員。

● 演題：「わが母を語る」

◆ 対象：一般市民(無料)

● 開覧……無料
写しの交付……1枚20円

● 講演(公開)

● 情報公開審査会

● 不満申立て

● 調査

● 実施機関

● 納得

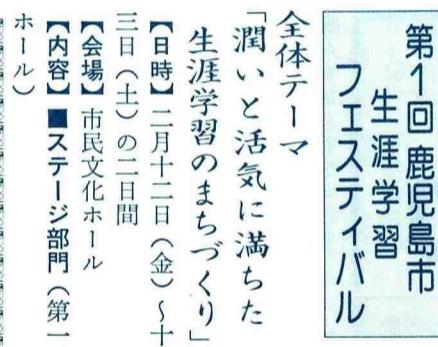
● 葉却(非公開)

● 問申

● 学識経験者



はら たいらさん



● 展示部門(市民ホール等)

● 対象：一般市民(無料)

● 往復はがきに住所、氏名、希

望日(十二日だけ、十三日だけ、

両日とも)を書き(何名でも記

入可)一月二十七日までに教育

委員会生涯学習課(山下町六一

一)へ郵送

● 申込み

● 和泉 雅子(女優)

● 和泉 雅子さん

● 和泉 雅子(女優)

● 和泉

**わたしたちの財産を
火災から守ろう
次代へ引き継ぐ
文化と遺産**
=1月26日は文化財防火デー=

(消防局 26-5811)

★いざという時のために、電話の前に
貼っておきましょう!

☆119番通報メモ

火 灾	火災です！火災です！
救 急	救急です！救急です！
場所は (住所)	です
名前は	です
近くの 目標は	です
電話番号は	です
※火事の問い合わせ	☎ 24-5000
※消防相談	☎ 26-5811

市民相談

★相談は無料★

◆市民生活課

- 一般相談(日常の困りごと相談)…毎日9時～16時(休日は除く) ※谷山支所、伊敷支所でも実施
- 法律相談(サラ金相談を含む)…毎週火・金と第2・3・4月曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 人権相談 1/7木・2/4木 13時～16時
- 花と緑の相談 1/13水 13時～16時
- 税務相談 1/14木・2/3水 13時～16時
- 登記相談 1/14木・2/3水 13時～16時
- 不動産相談 1/18月 13時～16時
- 年金相談 1/20水 13時～16時
- 建築相談 1/21木 13時～16時

◆谷山支所相談係@2111

- 法律相談 第1・3木曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 税務相談 1/18月 10時～16時
- 登記相談 1/18月 13時～16時

◆伊敷支所@2111

- 人権相談 1/22金 13時～16時

市社会福祉協議会の総合相談

◆電話での相談は48-3700へどうぞ

- 相談は匿名でも結構です。
- 相談は全て無料です。
- 個人の秘密は固く守ります。

老人日常生活用具給付等事業

貸与物品に「移動用リフト」を追加

福祉事務所では、在宅で寝たきりのお年寄りなどが、日常生活を快適に過ごしていただくために、必要な用具を給付または貸与していますが、平成5年1月から移動用リフトを貸与物品として追加しましたので、ご利用ください。

◆対象者 在宅で寝たきりのお年寄りを抱える介護力が低下した高齢者世帯など

◆費用 所得税額に応じて、負担額が異なります。

◆問い合わせ 高齢者福祉課、谷山福祉課 692111

■市民スポーツ教室一覧

種 目	曜 日	回 数	定 員	期 間	時 間
バドミントン	火・木	8	30	1/19～2/11	9:30～11:30
シェイプアップ トレーニング	火・木	8	30	1/19～2/11	
卓 球	水・木	8	40	1/20～2/11	15:00～17:00
親子リズム体操	月・水	6	15組 30人	1/25～2/10	
ソフトバレーボール	月・水	6	40	1/25～2/10	18:30～20:30
バウンドテニス	火・木	8	20	1/19～2/11	
エアロビクス	月・水	6	20	1/25～2/10	18:30～20:30
太 極 拳	月・水	8	50	1/18～2/10	
弓 道	月・水	10	30	1/18～2/24	



さあ始めよう 舞台は鹿児島アリーナ！

気分いきいき 体もリフレッシュ♪

市民スポーツ教室受講生募集

鹿児島市におけるスポーツ・生涯スポーツの拠点として、また

（五歳）

リズム体操は母親と幼児（三歳

往復はがきに、受講希望種目、

して一人三百円必要）

番号を記入し、〒890永吉町

一三一九鹿児島アリーナ内

民スポーツ課スポーツ教室係へ

（定員を超えた場合は抽選）

【申し込み】

【受講料】

【問い合わせ】

【締め切り】

一月十三日（水）※当日消印



市内に住んでいる人 ※親子

■サブアリーナの利用種目区分

午 前 (9時から12時まで)	午 後 (13時から17時まで)	夜 間 (18時から21時まで)
月 バレーボール(2面)	バレーボール(2面)	バドミントン(6面)
火 バドミントン(6面)	バドミントン(3面)	バレーボール(2面)
水 卓 球(10台)	卓 球(10台)	バスケットボール(1面)
木 バドミントン(3面)	バドミントン(6面)	卓 球(6台)
金 休 館	卓 球(6台)	ニュースポーツ
土 バレーボール(2面)	卓 球(10台)	バスケットボール(1面)
日 ニュースポーツ	バドミントン(6面)	バドミントン(3面)

主人の職場仲間のご家族の方と一緒にバドミントンを楽しんでいます。



木場 玲子さん
(大明丘一丁目)

「アリーナ通り」続きそう

ここは天井が高くプレイがしやすいですね。また、二階にはランニングコースがあつてウォーミングアップに最適です。しかも使用料が安いのも魅力！週に一回のアリーナでの練習がとても楽しみです。

トレンディング教室にも参加してみようと思っています。

私はアリーナ通りはまだまだ当分続きそうです。

サブアリーナの利用種目の区分について

市民の皆さん気が軽いスポーツ・レクリエーション活動ができる場として利用者に好評のサブアリーナですが、左表のとおり曜日と時間帯によって利用できる種目を区分しておられます。（ただし、使用前日までに申し込みがない場合は他の種目でも当日受け付けます。また、催し物の都合により、施設を使用できない場合がありますので、事前にお問い合わせください）

市民の皆さんのがんばる姿

変わります児童手当制度

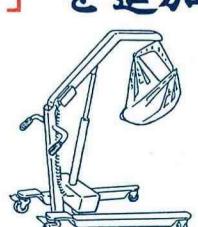
◆平成5年1月から、児童手当は下記のとおり1人目（ただし、平成3年1月2日以降生まれ）の子供さん、もしくは2人目以降で4歳未満の子供さんまでが支給の対象になります。これは、平成4年1月の児童手当法改正によるものです。

支給対象	~平成4年12月	平成5年1月～	平成6年1月～
第1子	平成3年1月2日以降誕生の児童		
第2子			
第3子以降	5歳未満	4歳未満	3歳未満

児童手当の振り込み

◆児童手当の2月期分(10月～1月分)は2月5日に受給者の預金口座に振り込みます。

【問い合わせ】 児童家庭課、谷山福祉課



老人日常生活用具給付等事業

貸与物品に「移動用リフト」を追加

福祉事務所では、在宅で寝たきりのお年寄りなどが、日常生活を快適に過ごしていただくために、必要な用具を給付または貸与していますが、平成5年1月から移動用リフトを貸与物品として追加しましたので、ご利用ください。

◆対象者 在宅で寝たきりのお年寄りを抱える介護力が低下した高齢者世帯など

◆費用 所得税額に応じて、負担額が異なります。

◆問い合わせ 高齢者福祉課、谷山福祉課 692111

家庭看護技術指導講座

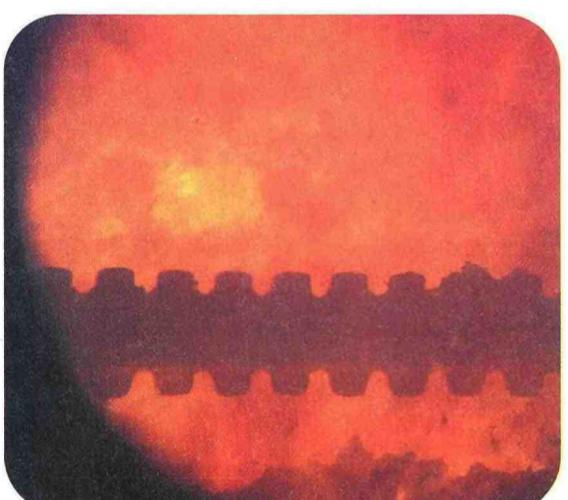
- ◆対象 在宅重度身体障害者を介護している家族、ボランティア、ホームヘルパーなど
- ◆日 時 2月3日、10日、17日の3日間でいずれも13時～16時
- ◆会 場 福祉コミュニティセンター(祇園之洲町1-2)
- ◆受講料 無料
- ◆申込 申込み 同センターに電話で1月30日までに申し込む
- ◆問い合わせ 福祉コミュニティセンター④1200





桜島を擬人化し、ごみをストップするという意味の名前の「ストッピー」は、ごみ減量運動のシンボルキャラクターです。

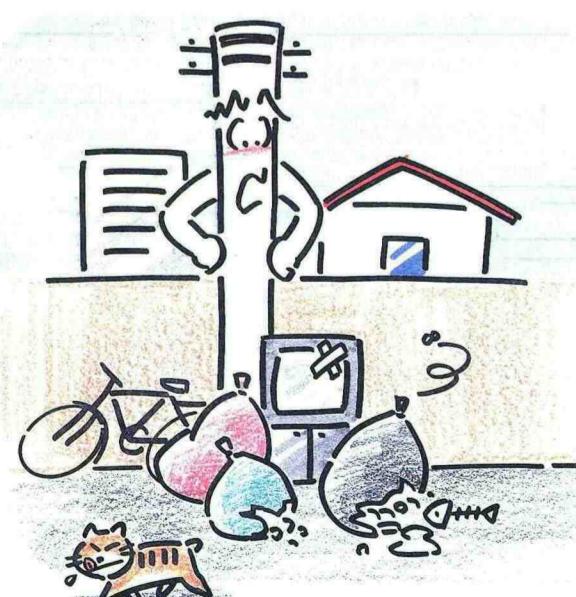
◀エコマークとは「私たちの手で、地球を、環境を守ろう」という気持ちを表したもので



▲焼却炉の中は900度～1000度。プラスチックやビニールを燃やすと高熱を出で、炉を傷めてしまいます。



▲粗大ごみの収集申し込みは、谷山地区は環境衛生課谷山分室@2111、東桜島地区は東桜島支所市民係@2111、その他の地区は清掃事務所@0201へ。



新春 ごみ 53ダイエットクイズ

皆さんご家庭では、お正月をどのようにお過ごしですか？ 食卓いっぱいに並べられたごはんは、食べ残しがそのまま楽しみを満足させてくれますが、食べ残しがそのままになってしまっては、ちょっとと気になりますね。 今回号では、市民の皆さんや事業所の方々と一緒になつて解決したい「ごみ問題」について紹介しながら、これに関連した「53ダイエットクイズ」を出してみます。 また、ご家族でワクワク挑戦してみてください。 まだ、小・中学生にはお年玉として賞品も用意しました。 ぜひご応募ください。

今なぜ、ごみ問題なの？

- 大量のごみが発生！ 現代の日本では、たくさんの品物をつくって、たくさんの品物を消費し、使い捨てるという経済活動を続けてきました。また、人々の生活の仕方が変化してきたことなども原因になっています。
- 地球規模で考えて、足元から行動しよう！ 私たちの生活は便利で豊かになりましたが、その影では地球の資源とエネルギーがたくさん消費され、たくさんのごみが出されています。ごみ問題は環境問題の一つとして、私たちの生活についてとても身近で、急いで取り組むべき課題になっています。
- 問題を使い捨ては資源を必要以上に使うことにもつながります。このことを言い換えると？

資源の

**ダ
ゾ
カ**

- 資源やエネルギーを節約するためには、ごみを減らしたり、資源として使えるものは再び生かして利用していくことが求められています。ごみを資源としても一度利⽤したり、一度使ったものを繰り返し使うことを何というでしょうか。
- 資源やエネルギーを節約するためには、ごみを減らすために、資源として使えるものは再び生かして利用していくことが求められています。ごみを資源としても一度利⽤したり、一度使ったものを繰り返し使うことを何というでしょうか。
- ごみ減量運動を推進するためには、ごみ事情を踏まえて、平成元年度から、より実践的なごみ減量運動を推進し、現在、①市民意識の啓発・普及②家庭系ごみ減量化・再資源化③事業系ごみの減量化・再資源化の三つを基本指針として、各種施策を行っています。
- ごみを資源としても一度利⽤したり、一度使ったものを繰り返し使うことを何というでしょうか。

**ス
B
ツ
ピ**

- ごみ減量運動を推進するためには、ごみ事情を踏まえて、平成元年度から、より実践的なごみ減量運動を推進し、現在、①市民意識の啓発・普及②家庭系ごみ減量化・再資源化③事業系ごみの減量化・再資源化の三つを基本指針として、各種施策を行っています。
- ごみを資源としても一度利⽤したり、一度使ったものを繰り返し使うことを何というでしょうか。
- ごみを資源としても一度利⽤したり、一度使ったものを繰り返し使うことを何というでしょうか。
- ごみを資源としても一度利⽤したり、一度使ったものを繰り返し使うことを何というでしょうか。



ごみ問題の解決に向けて

横井埋立処分場に運ばれてきたごみ。このごみの山が「地球規模（ブローバル）で考えて、足元から行動しよう」と訴えています。

鹿児島市のごみ事情

- ごみ処理現場はたいへん

今、日本中でごみを処理するためにたくさんの労力とお金を使っています。鹿児島市では、ごみを処理するために平成3年度に約三十六億七千万円のお金を使いました。

△ヒント：鹿児島市が進めているごみ減量運動のキヤッチフレーズ。

*正解は2月1日号に掲載します。

応募資格 市内の小・中学生に限ります。

応募方法 官製はがきに、住所、氏名、電話番号、学校名、学年、答え(11文字)を明記して市役所広報課クイズ係(〒892 山下町11-1)へ。締め切りは1月20日㈬で当日の消印有効。応募は、一人一通に限ります。正解者の内から抽選で100人に、賞品を差し上げます。

発表 表発表は賞品の発送をもつて代えさせていただきます。

- 収集効率は次第に低下

ごみの種類や量が増え続けていること、ごみ収集の区域は広がるのに交通は渋滞することなどにより、収集効率が次第に低下してきています。

鹿児島市では、もやせるごみともやせないごみ、粗大ごみを分けて収集しています。この収集方法を何といいます？

- 収集効率は次第に低下

ごみの種類や量が増え続けていること、ごみ収集の区域は広がるのに交通は渋滞することなどにより、収集効率が次第に低下してきています。

鹿児島市では、もやせるごみともやせないごみ、粗大ごみを分けて収集しています。この収集方法を何といいます？

ごみ出しマナーを守つてね

- 決められた日時・決められた場所に

市内九千七百三十九ヶ所のごみステーションは、一時的なごみ置き場です。ごみは収集当日の朝8時までに、指定されたごみステーションに出しましょう。

問題 問題 問題 問題 問題

ごみを安全に、そして効率的に処理するために分別収集をしていません。正しい分別が守られないとい、収集・運搬・焼却・埋め立てのすべてのごみ処理過程で困ります。

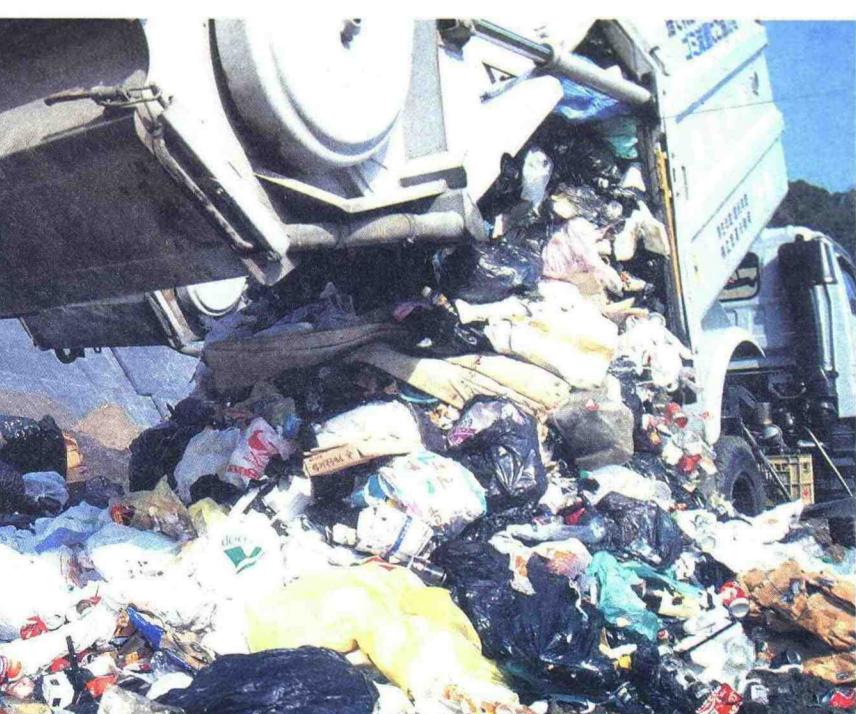
ごみの中には、燃えるけれども、燃やすと有害ガスや高熱を出します。ボリ袋が破られ、ごみが散乱します。ボリ袋を破る犯人は誰？

1ク何というでしょう？

**ソ
イ
ゴ
チ
ツ
ク**



▲ごみを減らして、ごみの処理に使うお金を減らすことができたら、その分だけ公園や道路などをたくさんつくることができます。



平成5・6年度建設工事測量業務等競争入札参加者の受け付け	
◎市が発注する建設工事及び測量業務等の請負契約にかかる競争入札に参加する資格を希望する法人または個人の申請を受け付けます。	(市立病院、交通局、水道局は除く)
◆受付期間	平成5年2月22日~3月19日まで
※土曜日・日曜日は除く	
◆受付業種	測量、設計、地質調査、土木、建築、電気、管、舗装、造園など
◆受け付け・問い合わせ	契約課

給与支払報告書の提出 ~2月1日まで~	
(対象)	1人分でも給与を支払った事業所
(提出先)	市民税課・各支所税務課(係)

度が一部変わります	△1月8日から外国人登録制度の改正
△1月18日(月)まで	△返済金などは除く
付額は一世帯最高100万円	△貸付額は原則として年額3200円か
まで	△申込期限は1月18日(月)
△社会福祉課	△申込

医療受給者証の切り替え	△「老人保健法医療受給者証」の有効期限が平成5年(昭和68年)1月31日までとなつている人を対象に新しい受給者証を郵送します
△社会福祉課	△これまでの受給者証は2月以降、高齢者福祉課へお返しください
△環境衛生課	△これまでの受給者証は2月以降、高齢者福祉課へお返しください
△環境衛生課	△これまでの受給者証は2月以降、高齢者福祉課へお返しください

これから墓地を求められる人に!

- 墓地経営は、すべて県知事の許可が必要です。永代使用契約を結ぶ前に、環境衛生課で許可状況を確認しましょう。
- 墓地は、土地を購入するものではありません。墓地経営者と永代にわたっての使用を契約するものです。
- 契約にあたっては、墓地経営者と直接話し合いましょう。

- 〈永代使用契約のできる者〉
- 知事から墓地経営許可を受けた墓地で、鹿児島市、宗教法人、公益法人です。
 - 例外で墓地管理組合もできます。

【環境衛生課】

生 安定資金の貸し付け

△市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か

△非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活資金、返済金などは除く)

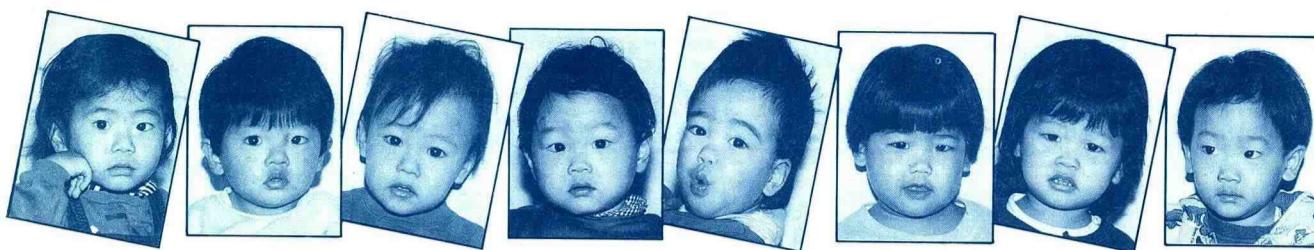
△申込期限は1月18日(月)まで

△貸付額は一世帯最高100万円

△社会福祉課

△環境衛生課

<p



~山下保健所の1歳6ヶ月児健康診査会場で~

2歳になつたら歯にフッ素を塗りましょう!

**早期発見・早期治療につとめましょう!!
がん集団検診のお知らせ**

月	日	曜	がん検診会場
1	22	金	子:清和小学校 胃:伊敷公民館
	25	月	子:鴨池小学校 胃:西田小学校
	26	火	子:中山小学校 胃:明和小学校
	27	水	子:宮川小学校 胃:原良小学校
	28	木	子:西谷山小学校 胃:坂元小学校
	29	金	子:中央保健所 胃:大明丘小学校
2	1	月	胃:松原小学校
	2	火	胃:城南小学校
	3	水	胃:広木小学校
	4	木	胃:荒田小学校
	5	金	胃:吉野公民館
	15	月	胃:田上小学校
	16	火	胃:武小学校
	17	水	胃:坂元台小学校
	18	木	胃:花野小学校
	19	金	胃:花野小学校

胃:胃がん検診

- 対象は40歳以上の市民
- 受付時間は8時30分
- 検診料は500円

子:子宮がん検診

- 対象は30歳以上の市民
- 受付時間は13時30分
- 検診料は

(けい部) 400円
(けい部・体部) 800円

◎申し込みははがきに受診日、会場、検診の種別、住所、氏名、年齢、電話番号を記入して受診日の一週間前までに中央保健所 検診係へ

☆子宮がん検診、乳がん検診は市内の医療機関でも実施しています。

切です。成人病は、発病しても気づかない場合が多く、いくつかの病気を合わせもち、慢性の病気に成る場合が多いのが特徴です。成人生習慣を確立すること、「バランスの取れた栄養」「適度な運動」「十分な休養」など健康的な生活習慣を多く、いくつかの病気を合わせても、定期的に健診を受け、自分の健康状態をチェックすること、「バランスの取れた栄養」「適度な運動」「十分な休養」など健康的な生活習慣を確立することが大切です。

2月1日～7日は「成人病予防週間」です。がん、心臓病、脳卒中等の成人病による死亡数は、死者総数の6割を超えています。

成人病予防週間

(2月1日～7日)

成人病無料健診

(基礎コース)受講生募集
糖尿病教室

健康のひろば**問い合わせ**

●中央保健所 ☎ 2321
〒890 鴨池2丁目25-1-11

●山下保健所 ☎ 241111
〒892 山下町10-5(市役所内)

●谷山保健センター ☎ 682315
〒891-01 谷山塩屋町71

休日と夜間の救急診療**休日の昼間**

◆下記一覧表をご覧ください。
▶診療時間:午前9時～午後6時
※やむを得ず一部変更になることがあります
▶問い合わせ: ☎ 1499・682323～5

夜間

◆夜間急救センター ☎ 1499
〔平日の夜間:午後7時～午後11時〕
〔休日の夜間:午後6時～午後11時〕

全夜間輪番在宅医

☎ 1499・682323～5
〔毎日:午後6時～翌朝8時〕

歯科救急診療

◆休 日…午前10時～午後3時
場所:口腔保健センター ☎ 0378
(照国町13-15 県歯科医師会館内)

◆夜 間…午後6時～午後11時(毎日)
場所:市内歯科診療所の輪番制
電話案内: ☎ 0574

精神保健相談

心の健康・痴呆性老人に関する相談等をお受けしています。

日時・場所

中央保健所	1/13水、20水、2/3水
山下保健所	1/22金、29金、2/5金
谷山保健センター	1/26火

受付時間

13時～15時
※問い合わせ: 中央保健所予防係
山下保健所予防係

**『健康診断』
日程のお知らせ**

進学・就職などに必要な「健康診断」ならびに「一般健康相談」の日程は次のとあります。

中央保健所	第4水曜日を除く 毎週水曜日	8時30分～10時
谷山保健センター	毎月 第4水曜日	9時～10時
山下保健所	毎週木曜日	8時30分～10時

*毎月、第4水曜日については、中央保健所では実施しておりません。

猫の引き取り

抽選。
1月22日で希望者多数の場合は

※申し込みは、電話で中央保健所

講座名、住所、氏名、生年月日、電話番号、身長、体重、指示エ

インシュリン)を中心とした指導係へお知らせください。
締め切りは1月20日(水)消印

◆対象は、左記へ直接お持ちいただき

は、ご家庭で飼えなくなつた猫

◆内容は赤ちゃんの発育としつけ、こどもの病気、歯科保健、

栄養指導、定員は40人、◆受

料は無料(ただし、テキスト

◆対象は、赤ちゃんの発育としつけ、こどもの病気、歯科保健、

栄養指導、定員は40人、◆受

料は無料(ただし、テキスト

◆対象は、赤ちゃんの発育としつけ、こどもの病気、歯科保健、

栄養指導、定員は40人、◆受

料は無料(ただし、テキスト

◆対象は、赤ちゃんの発育としつけ、こどもの病気、歯科保健、

栄養指導、定員は40人、◆受

料は無料(ただし、テキスト

◆対象は、赤ちゃんの発育としつけ、こどもの病気、歯科保健、

栄養指導、定員は40人、◆受

料は無料(ただし、テキスト

休日在宅医さん

*都合により、休日在宅医が変わることがありますのでご了承ください。

1月10日(日)**内科・小児科**

神田医院(坂元町) ☎ 1288

内科小児科(吳服町) ☎ 0077

内ノジ医(上之園町) ☎ 7111

内科甲南クリニック(上福元町) ☎ 2155

深水小児科医院(下伊敷町) ☎ 0555

外脳神経外科(小松原二丁目) ☎ 7700

河井病院(下荒田二丁目) ☎ 2317

整形外科

整形外科米盛病院(草牟田二丁目) ☎ 3232

皮膚・泌尿器科

森下ひふ科(新屋敷町) ☎ 2033

産婦人科

櫻井産婦人科(宇宿一丁目) ☎ 8964

眼科

眼山下眼科(上福元町) ☎ 2500

耳鼻科

黒木耳鼻咽喉科(真砂町) ☎ 8292

1月15日(金) 成人の日

内科・小児科

久留内科放射線科医院(山下町) ☎ 2783

玉水会病院(下伊敷町) ☎ 3330

鮫島内科小児科(高麗町) ☎ 1022

慈森幸浩内科医院(上福元町) ☎ 2550

小兒科上笠貫医院(武岡二丁目) ☎ 0340

外新町病院(鴨池新町) ☎ 0171

永山医院(武岡二丁目) ☎ 7853

整形外科

整形外科田平病院(加治屋町) ☎ 6903

皮膚・泌尿器科

たけおか皮ふ科(武岡二丁目) ☎ 0340

産婦人科

牧クリニック(常盤町) ☎ 2662

眼科

宮園眼科クリニック(武一丁目) ☎ 0555

耳鼻科

総合病院(下福元町) ☎ 1455

鹿児島生協病院(下福元町) ☎ 1455

1月17日(日)

内科・小児科

高田病院(堀江町) ☎ 4325

中野内科医院(下伊敷町) ☎ 3312

桑畑病院(上荒田町) ☎ 8322

口内科医院(山田町) ☎ 5698

溝原たはら病院(紫原四丁目) ☎ 5233

外島病院(上福元町) ☎ 2252

脇田病院(高麗町) ☎ 8776

整形外科

田中整形外科(紫原四丁目) ☎ 1225

クリニック

皮膚・泌尿器科

岩堀クリニック(下福元町) ☎ 9999

産婦人科

はまた産婦人科(明和一丁目) ☎ 0380

眼科

吉野眼科クリニック(吉野町) ☎ 5311

耳鼻科

小川耳鼻咽喉科(宇宿三丁目) ☎ 8733

1月24日(日)

内科・小児科

八反丸病院(下竜尾町) ☎ 3111

宝来病院(田上一丁目) ☎ 1584

野井倉ニッキ病院(紫原四丁目) ☎ 3511

敬松愛元病院(平川町) ☎ 0311

松外病院(鳴池一丁目) ☎ 0513

八反丸病院(下竜尾町) ☎ 3111

能見病院(郡元二丁目) ☎ 8328

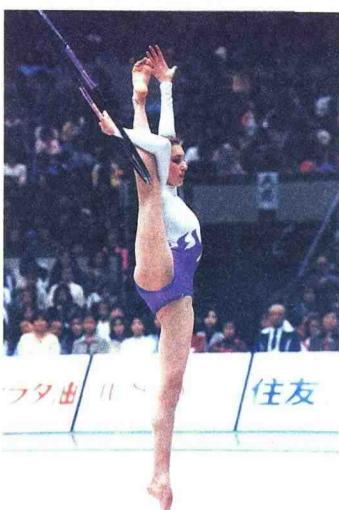
整形外科



◎環境にやさしいお店です=エコストアを認定

ごみの減量化や再資源化に取り組んでいる小売店80店舗を市はエコストア（環境にやさしい店）に認定し、12月4日認定証とステッカーを交付しました。大きな環境問題になっているごみ減量には、市民をはじめ社会全体での取り組みが必要です。エコストアが増えることを期待したいですね。

カメラトピックス



◎世界のトップの技にため息
世界のトップレベルの選手が出席した「'92新体操ワールカップ鹿児島国際演技会」が十二月三日、鹿児島アリーナでありました。日本、ロシア、ブルガリアの三カ国の選手による華麗な演技に、会場から大きな拍手が起きました。



◎生き生き健康づくりを楽しみました！

「第7回市民生き生き健康フェスティバル」が11月23日、かごしま健康の森公園で行われました。健康体操やジョギング、ニュースポーツなど、約3100人の参加者は、多目的広場の芝生の上で気持ちよさそうに体を動かし、心地よい汗をかいていました。健康には適度なスポーツが一番ですね。



伊敷公民館の自主グル
ープ「なかよしこよし」
は、毎月第一・三火曜日の
午前中、育児に関わる
さまざまな事柄について
勉強している。メン
バーは現在三十一人。
子育てを楽しんでい
るお母さんたちの笑
顔は素敵だ。

伊敷公民館の「乳幼児をもつ母親教室」を受講したメンバーで、引き続き育児の勉強と母親間の交流を通じた友だちづくりをしていこうと、昨年結成しました。今年の講座終了生も参加しています。子供の健康や栄養、遊び、親子のエアロビクス、不用品バザーなど、講師を呼んだり、自分たちで

考えながら、子供と一緒に楽しんでいます。育児をテーマにした新聞も二ヵ月に一回出しています。親も子供も友だちがたくさんでました。子供は伸び伸びとして、人慣れもしたようです。育児に頑張っているお母さん方も、子供を連れて一緒に楽しく過ごしませんか。(サークル長の岡田寛子さん)

「鹿児島市国際交流市民の会」は、市民参加の国際交流を進めるために、団体と個人の会員で構成されています。国際交流で大切なのは、お互いの理解と心のふれあいで信頼を深めていくことです。市民の会では、外国人と市民の交流を図るために、県内の名所と一緒に巡る国際交流探訪や講演会、サッカー大会、国際交流フェスティバルなど多彩な催しを行っています。

十一月には、ケント・ギルバートさんを招き、国際交流講演会を開催しました。日本とアメリカの文化や習慣の違いを紹介し、相互理解の大しさを訴える話に、参加者は熱心に聴き入っていました。

また十二月には、市内に住む外国人と共に日本文化を学び、交流を深めようと「郷土文化にふれてみよう会」を初めて開催しました。陶芸、生け花、切り絵の三コースに分



園芸
あれこれ

市花と緑の相談員

An illustration of an open book. The left page shows a small potted plant with red flowers growing from green leaves. The right page features large green Japanese characters "園芸あれこれ" (Gardening Techniques) at the top, followed by smaller text "市花と緑の相談員" (Consultant for City Flowers and Greenery), the name "瀬ノ井 正徳" (Masao Setsu no Ii), and a column of text about spring and gardening. The background of the book pages is light yellow.

【よい置き場所】高温性の植物なので、暖かい室内がよく、特に夜間は最低十三度ぐらいはほしいものです。十度以下になると根腐れを起こし、葉が黄色に変色して株が弱ります。しかし、夜間冷えるからといって、暖房機の温風などが直接当たるような場所は避けましょう。適光量は五万ルクス程度。日中はレースのカーテン越しの陽が当たる明るい所で管理します。【上手な水やり】夜の最低気温が十五度前後に保てる場合は、植え込み材料の表面が乾いたら与えます。暖房の効いた部屋で空気が乾くときは、一日数回、葉水を与え湿度を保ちます。十三度以下のときには植え込み材料の表面が乾いて三～四日程度待って与え、少し乾き気味に管理します。肥料は四月までは与えません。

開花前の株は十三度以下で室内が乾くと、蕾は黄変します。



◆明けましておめでとうござい
ます。本年も「市民のひろば」
をご愛読いただきますよう、ど
うぞよろしく◆一月号恒例の新
春お楽しみクイズ。今回の出題
は、地球的規模の環境破壊や地
球温暖化の問題が叫ばれる中、
ごみ問題、リサイクル。小・中
学生の皆さんも、ご家族の方と
一緒にクイズに挑戦してみてく
ださい◆今年のエトは酉。^{トリ}「鶴
は千年亀は万年」「鶴の一声」、
「富士二鷹三茄子」などと、ト
リは縁起のよい諺にもよく使わ
れます。市民の皆様にとって今
年が良い年でありますように。

編集後記

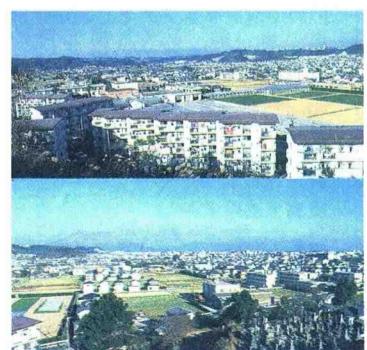
「新成人のつどい」の企画運営をお手伝いしています。会社の推薦で参加していますが、多くの人が、新成人のために早くから準備を進めているのを知り、改めて成人式に参加することの大変さを思いました。若い人が喜んで参加したくなるような企画を準備していますので、成人の日には市民文化ホールの外でなく、中に入って、自分たちの成人式をみんなで祝ってほしいです。

新成人のつどい
実行委員
永里 祥子さん

賑やかさも必要ですが、住むな
気も出てきましたが、地域の人
は温かく、つながりがあります。
の残ることが、
ら静かで自然
いいですね。
式を迎えます。
今年、成人
式をを迎えます。

実行委員会は

だいすきかごしま マイタウン



上福元町(御所下)